

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 5 (1978)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contents

The Canton of Lucerne	2
Official Communications:	
– 9th AVS revision	7
– Federal ballot	7
– The 1000-france note	7
Local news	9
20 years of Solidarity Fund	11
Local news	15
Information from the Secretariat of the Swiss Abroad:	
– Change of President	17
– Results of the Syllable Puzzle	18
– Assembly 1978	18
– Swiss National Day Collection	19
– Youth Service	20
– Reading Service	20
The Swiss School for Physical Education and Sport	21

**24th September 1978
Federal Ballot**

**Creation of the
Canton of Jura**

On page 18 you will find all the information regarding the **56th Assembly** which will take place at Einsiedeln.



Canton of Lucerne:

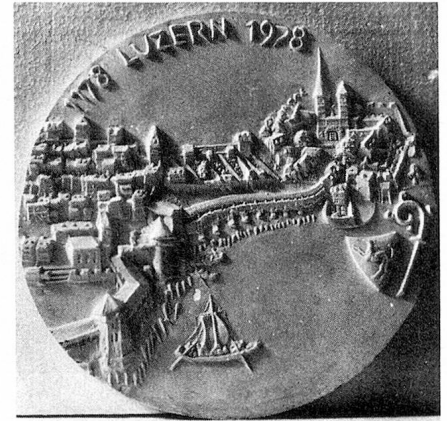
Biographical notes

Roger Manzardo was born in 1931 and has lived in Lucerne since 1945. He is in charge of public relations, press and information of «800 Jahre Stadt Luzern». He works in publicity, propaganda and journalism. After 14 years as editor of «Vaterland», Lucerne, he is editor-in-chief of the periodical «Aero-Revue» and head of public relations of the Aero-Club in Switzerland.

Its Capital in jubilee mood

The most important date in the foundation history of the town of Lucerne will be remembered this year. A charter dated 18th April 1178 testifies to the appointment by Abbot Konrad von Eschenbach of the Murbach Monastery in the Alsace of a lay priest chosen by his brother, Provost Ulrich von Eschenbach, and elected by the Convention of the Benedictine Monastery at the Hof in Lucerne. Also 800 years ago, two brothers of the noble Lucerne family von Eschenbach established the right of holding a market, the Municipal Tribunal and the *Marktmass* (a liquid measure of approximately 35 litres). In addition, they appointed two new officials, the *Schultheiss* (mayor) as Municipal Judge and the *Ammann* (magistrate) to supervise the market. The settlement at the mouth of the Reuss as it leaves the Lake of Lucerne has always held a dominating geographical position. Due to its political importance, it played a significant part over long periods in the historic development of Central Switzerland and the Confederation.

By the beginning of the 15th century, Lucerne had been elevated to the rank of a Free Imperial City, and the territory of the Municipal State of Lucerne was nearly as big as that of the subsequently formed Canton. The present boundaries were given to the Canton in the Mediation constitution of 1803.



Commemorative medal

There is no such thing as a typical Lucerner

Formation and development of the Canton of Lucerne were influenced significantly by the activities and the radiation of the City of Lucerne. Now as then, the town is the dominating centre of Canton and region. And yet – there is no such thing as a typical Lucerner. The author, professor and theologian Josef Vital Kopp who died in 1966, characterized this phenomenon in the following manner: «The people of Lucerne, like of old Athens, are so to speak an *agora* in which many spiritual and cultural streams overlap. The Lucerner speaks five languages; he appears as unity only when he holds his tongue. Even the most sensitive ear will be unable to differentiate between the nuances in the dialect of Southern Aargau and of those along our Northern boundaries. The sounds from an Entlebuch throat are closer to the Emmental than to the neighbouring Hinterland. The people of Weggis and Vitznau speak the idiom of the adjacent Kuessnacht, and the Schongau dialect is the same as that of the Freiamt.»

An old Alemannic fishing settlement is considered to be the origin of the Canton consisting of five districts: Lucerne, Hochdorf, Sursee, Willisau and Entlebuch. The settlement was called «Luciaria» which means pike basket-trap.